「内藤ルネ展」のためのデザイン再現(第3報) ードレス4着の再現製作について-

高橋 知子、内田 裕子、山田 裕子

The Reproduction of Rune's Design for "The Exhibition of Rune Naito" (3) - Making Process of the Four Dresses -

Tomoko Takahashi, Yuko Uchida, Hiroko Yamada

キーワード: デザイン再現 reproduction of design 、内藤ルネ Rune Naito、 製作過程 process of dress making 、手芸 handicrafts

1. はじめに

愛知県岡崎市出身のイラストレーター、画家、 インテリアデザイナーである内藤ルネを取り上 げた展覧会「内藤ルネ展―"ロマンティック" よ、永遠に」が2007年から2010年にかけて、 静岡市、京都市、刈谷市、出雲市、東京都、四 日市市において順次開催されている。展覧会の 開催にあたり、著者らは、朝日新聞社事業本部 名古屋企画事業チームと刈谷市美術館からの依 頼により、内藤ルネのデザインしたドレス、人 形、ぬいぐるみ、帽子、バッグなどを再現製作 した。この製作過程については、第1報^{注1}、第 2 報^{注2}として、すでに報告されている。

本稿では、第2報までで報告されていない再 現ドレス 4 着 (1959 年から 1968 年に初めて発 表された作品)について、製作過程を記録した。 4 着の再現製作者は内田裕子、山田裕子および 本学家政学部家政学専攻4年生2名(山本雅保、 川島理恵)で、それぞれ担当作品中に記載した。

ドレスの再現製作は、パターン製作、トワル 細は第1報に記述したので、ここでは省略する。 さらに、1950年代から1960年代にかけてル

ネのデザインに多く登場する手芸的要素につい

による仮縫い・試着・補正、材料の選定、縫製、 美術館学芸員によるチェックと修正・縫い直し、 完成の順に行った。展示用ボディの原型等の詳

て紹介し、当時の生活における手芸の位置づけ についても考えていく。

2. 再現ドレスの概要と製作方法

(1) アップリケ付きサーキュラースカート

1) 掲載記事について

再現作品は、1959年刊『こんにちは!マドモ アゼル』に掲載された「おしゃれパターン ラ ヴリイ・セヴン」^{注3}のサーキュラースカートで ある。(写真1)記事では、ちょっとした思いつ きでできる楽しいおしゃれとして、スカートに 愛らしい形のフェルトを7つ、アップリケする 提案がされた。記事はモノクロであるが、再現 ではルネからアップリケ7色についての指定が あった。

2) 材料

スカート本体=黒フェルト(毛100%) アップリケ=赤・青・緑・黄緑・黄・オレン ジ・ピンクのフェルト(毛60%、ポリ エステル 40%)

付属品=コンシールファスナー、かぎホック サッシュベルト=サテン (ポリエステ ル100%)、スナップ



写真1『こんにちはマドモアゼル』掲載の記事



写真2 再現したサーキュラースカート

3) パターン

サーキュラースカートであるので、前後2枚の半円形とした。仮縫い後、ボディ形状に合わせてウエストラインの位置を補正した。パターン形状については、省略する。

4) 製作上の注意点 (縫製:山本雅保) このスカートのポイントはアップリケである ので、学生はアップリケをブランケットステッ チで正確に縫いつけることに集中して製作した。 (写真 2)

(2) ベロアのドレス

1) 掲載記事について

『女学生の友』は 1950 年創刊の女子高校生向け雑誌である。ルネはこの雑誌に付録として付いていた『ジュニアスタイルブック』の目次頁の挿絵を描いている。再現した作品は 1968

年1月号目次頁^{注4}に描かれた女性のドレスである。新春にふさわしい黒のドレスはミニ丈で、別衿とカフスにはたっぷりとレースが用いられ、胸元のブローチや袖口のリボンとともに、改まった雰囲気を演出している。(写真 3)

ルネはこのドレスがお気に入りで、2006年にRUNE PLANからレーススペアカラー付プリンセスワンピースとして発売されている。今回の再現においては、ルネによって写真に修整が加えられた。袖は袖山付近にボリュームを持たせ、モデルの髪型にも手書きで修正を加えて、おしゃれな少女を演出した。(写真 4)



写真3『女学生の友ジュニアスタイルブック』



写真 4 RUNE PULAN 発売のワンピース

2) 材料

①ドレス

ベロア(ポリエステル 100%) 袖口用の薔薇模様ケミカルレース(綿 100%) サテンテープ、コンシールファスナー55cm, ホック、接着芯

②飾り襟

薔薇模様のケミカルレース (綿 100%) 土台布はオーガンジー (ポリエステル 100%) スナップ

3) パターン

ボディ原型をもとにパターン展開、仮縫い・補正を経て、図1に示すパターンとした。ウエストは全体の形が崩れない範囲で、できるだけ細くした。袖はレッグオブマトンスリーブで、袖山付近を膨らませたデザインにするため、上腕部に切り替え線を入れ、袖山部分にギャザーを入れた。

4) 製作上の注意点 (縫製:川島理恵)

縫製の際にパッカリングができにくいベロアを選定した。この布地は自重により伸長することが予測されたため、縫製後ボディに着装させて充分に伸ばし、裾上げは展示直前に行った。また、ルネの要望である細いウエストを実現するためフィッティングを繰り返し、裁断時よりもウエスト寸法をさらに絞って、縫製し直した。

飾り襟(写真 5) はドレスのポイントであるため、薔薇模様のケミカルレースを飾って豪華に仕立てた。襟の土台布として白オーガンジーを円形に縫い合わせ、この上にケミカルレースを、タックを取りながら二重に留め付けた。タックは同じ模様となるように注意してたたんだ。スタンドカラーの部分は土台布なしで、ケミカルレースをたたみ、留め付けた。レースの作業はすべて手縫いで行った。さらに、レースのタック部分が展示の際に広がってしまうことを防ぐために、テグスでスタンドカラー部分を固定した。



写真 5 飾り襟部分拡大



写真6 再現作品(撮影:東海写真スタジオ㈱)

(3)松島トモ子のオーバーコート

(パターン製作・縫製:山田裕子)

1) 掲載された記事について

『りぼん』1960 年特大号では3人のジュニアスター(松島トモ子、浅野寿々子、渡辺政江)に合うオーバーコートをイラストで紹介している。注5松島トモ子の場合は、「男の子ようにハキハキした大きなひとみのトモ子ちゃんにぴったりした、黒い毛糸でザックリ編んだマント型のコート」と、説明が入っている。(写真7)



写真7 『りぼん』掲載のオーバーコート

2) 材料

①コート

毛糸 Wister Light Roving (毛51%, アクリル49%)

ボタン、ホック、接着芯 コート裏地用布 ウール 100%

3) 土台パターンと編み図

袖なし、ポンチョ形式で羽織るコートである。 原型をもとにパターンを製図し、トワルで組み 立て、補正の後、土台となるパターンを決定し た。土台パターンを図2に、編み方図を図3に 示した。

4) 製作上の注意点

編み始めは鎖編みで作り目をし、必要目数を拾いながらメリヤス編みで編み進めた。編み地は土台パターンに沿って増減を調節して編んだ。前身頃はポケットロを開けて編み、後ろ身頃も編んで、前後を脇部分でとじた。襟は身頃の襟ぐり部分より目を拾い、1目ゴム編みをした。ポケットふたはポケットロ開き部分より目を拾い1目ゴム編みをした。

編み地を安定させるために、コート全体にウールの裏地をつけた。さらに、ルネらしく、かわいらしさを出し、丸みを持たるために、裾、前立て、襟部分は編み地を折り返して留めた。このため、裏地は表の編み地より裾を 10cm 短く製作した。編み地はかなり重みがあり、ボディに着せつけたとき垂れ下がってしまうことが予想されたので、編み地と裏地は所々で留め合わせた。前立て部分裏側にホックをつけた。



写真8 再現作品(撮影:東海写真スタジオ(株))

(4) ディジィのドレス

(パターン製作・縫製:内田裕子)

1) 掲載された記事について

ディジィのドレスは『服装』に掲載された「ト ゥイーン・ファッション」^{注6}の記事が基になっ ている。記事では、花束をイメージしたボレロ 付きワンピースとして紹介されているが、今回 (2007年) ルネは、「内藤ルネ展」のために新 たにデザイン画を描き直している。以前の記事 で少女が着用していたボレロは取り去られ、少 女のワンピースにほどこされていた花のアップ リケが進化して、デージーの花をあしらったA ラインの軽やかなドレスのデザイン画が生まれ た。(写真9)『服装』の記事では、「花束のムー ドで、トゥイーン・エイジの幼い夢を出してみ た」と解説しているが、2007年では、若草色の 「ディジィ」にこだわり、白くかわいらしいデ ージーと若草色のオーガンジーで、現代に蘇っ た少女のイメージを表現しようとしたものと思 われる。

『服装』は1957年創刊の女性誌、誌名が示すように、服装に関する記事、洋裁の解説などが入ったファッション雑誌であった。ルネのデザインは自筆のイラストで表現されることが多いが、『服装』には着装写真で登場している点も興味深い。

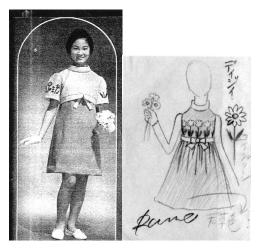


写真9 『服装』掲載の記事(左)と ルネが描いたデザイン画(右)

2) 材料

①ワンピース

表地 ウエディングサテン・薄グリーン

(ポリエステル 100%)

オーガンジー・黄緑

(ポリエステル 100%)

ウエディングサテン・白

(ポリエステル 100%)

サテンリボン 白(ポリエステル 100%)

花 造花用シルクサテン・白(絹 100%)

造花用シルクオーガンジー・白 (絹 100%)

レース編み糸・黄 (綿 100%)

スパングル・パールホワイト 4mm サテンリボン・濃緑 4mm 幅 36mm 幅

(ポリエステル 100%)

副資材 コンシールファスナー **55cm** 接着芯 両面接着芯 カギホック スナップ

②パニエ

パニエ用ナイロンシャー (ナイロン 100%) 副資材 ゴムテープ パニエ用ホック

3) パターン

『服装』に掲載された製図では、切り替え線なしのワンピース形式であったが、再現するドレスはスカートにたっぷりギャザーを入れたデザイン画に描かれたので、ハイウエストで切り替えたパターンとした。身頃にはダーツを入れず、しかも、身体にフィットさせてほしいという要望があり、切り替え線付近の形状に苦労した。パターンを図4および図5に示す。

4) 製作上の注意点

①ワンピース

デザイン画のイメージ通りに再現するために、ウエディングサテンの上にオーガンジーを重ね合わせ、艶のある色合い、軽やかさと豪華さを兼ね備えた質感、風合いを表現した。上部は、各パーツにそれぞれの素材を重ね、2枚ずつを縫合した。スカート部分はギャザースカートにするため、2枚それぞれをスカートにし、ウエストで縫合した。オーバースカートとなるオーガンジーの脇、後ろ中心の縫い代は2~3mmにカットし、ほつれ止めとして、線香



写真 10 再現作品(撮影: 東海写真スタジオ㈱)



写真 11 胸元の造花部分

の熱を利用し、1mm 幅にまで溶かし固めた。この方法により、表から見たとき、縫い代として目立たなくなった。裾については、パニエをはかせ、ふくらみを調節しながら、ヘムラインを決め、まつり縫いをした。サテンは伸長し易い布地であったので、ボディに長時間着装させて、伸びを促した後に、裾位置を決定した。

②装飾

胸元の造花の製作では、花びら部分には造花 用シルクサテン、シルクオーガンジーを両面接 着芯で張り合わせ、張りやつや感を表現した。 花芯はレース編み糸を用いて、かぎ針編みで円 形に形作り、その上にスパングルを刺繍した。 葉のほつれ止めにはワンピースと同様、線香の 熱を利用した。

3. 1950 年代から 1960 年代はじめにおける 内藤ルネの手芸提案

本稿で報告した再現ドレスは 1959 年から 1968 年までに初めて発表されたものとそのデザインをルネが発展させたものである。1951 年から 1960 年代前半、ルネは『それいゆ』、『ジュニアそれいゆ』『こんにちはマドモアゼル』で、カット、挿絵、アップリケ・人形などの手芸、ファッション提案、インテリア提案、エッセイを発表している。『服装』では、ドレス、人形、ぬいぐるみ、『りぼん』『女学生の友』では挿絵と付録を発表している。1960 年代後半から、ルネは『服装』においてインテリア提案の分野へ力を入れるようになり、1972 年創刊の『私の部屋』での大活躍につながっていく。つまり、1960 年代前半までが、ルネのさまざまな手芸作品が発表された時期といえる。

戦後から 1960 年代までは、まだ既製服生産量は多くなく、人々は手持ちの衣服や布地をうまく利用して、洋服を手作りしていた。家庭用ミシンの生産台数が 1950 年から急激に上がり始め、1969 年にピークを迎えていることからもこの点がわかる。^{注7}このような家庭洋裁の時代には、ブラウスやドレスの作り方を紹介する他にも、ちょっとしたアイデアで衣服をおしゃれにする工夫が求められた。ルネが手芸作品を多く発表した時期はこの時期と重なっている。

そこで、『それいゆ』『ジュニアそれいゆ』にルネが発表した記事の中から、手芸(人形を除く^{注8})とファッション提案に関するものを表 1に示した。手芸に関する記事はどちらの雑誌にも発表され、内容はバッグ、クッション、箱などが多く、アップリケを多く用いている。「丸い花をアップリケする」(1957)では、花のパーツを手袋、ブラウス、スペア・カラー、ポケットにアップリケし、大きい花の形をアレンジしてエプロンにするなど、さまざまに展開している。アップリケは、端切れを用いて自由に好みのデザインを組み立てられるため、度々登場しているが、「手芸のてんらん会にならないように。」注9と、ルネはアップリケをアクセントとして効果的に使うようにアドバイスしている。

ファッション提案は『ジュニアそれいゆ』に

多くみられる。スカーフのかぶり方、ヘアー・バンドのデザイン、スカート・セーター・ストール・ボレロ・帽子などの提案がされている。「黒いスカートをいろいろに変えて楽しく」(1959)では、黒いフェルトのスカートをさまざまな装飾で楽しむ方法を提案している。フェルトやビニールレザーのアップリケ、ボンボン、毛皮など、ルネが「ラヴリイ」と感じたものを紹介している。外国の中世の城の扉の金具の形をレザーで切り抜き、アップリケした大胆なデザインもみられる。また、「ボレロで世界をひとめぐり」(1960)のように、ヨーロッパ諸国の民族衣装をイメージしたボレロの提案もなされ、ルネの幅広い興味が伺える。

『それいゆ』『ジュニアそれいゆ』では、ルネに限らず、他の執筆者も多くの手芸を発表している。特に、アップリケの記事は多く、スカート、ブラウス、鏡掛、のれん、クッションから着物まで、幅広く扱っている。執筆者はルネの他に中原淳一、松島啓介、水野正夫らがみられる。この点からも当時の手芸の流行が伺える。

ルネは記事の中で、「可愛らしさ」「ラヴリイ」 「夢みる」という言葉で自分の思い描く少女を 表現している。余った端切れやリボン、毛糸な ど、身近な材料を使って、独自の感性で、ルネ の世界を作りだしている。今回の再現作品でも、 スカートの7色アップリケ、編み地の面白さを 生かしたコート、薔薇のレースの飾り襟、デー ジーの可愛らしい造花には、ルネの夢見るよう な感覚が発揮されている。そして、この感覚は 再現の製作者にも伝わり、手作りの素晴らしさ を感じることができたのである。

現在、手芸は一部の人々の趣味として存在するものとなっている。今回の再現を通して、ルネの手芸作品は、今の時代にも色あせない明るさと軽やかさを持って私たちに迫ってくることを実感した。これは手作りの作品が持つ力強さや深い味わいによるのではないだろうか。同時に、ルネがあらゆる方面に興味を持ち、生み出してきた自由で完成度の高いデザインの力でもあるといえる。

4. おわりに

今回、内藤ルネの作品を再現する機会を得て、 製作をする過程で、手づくりの意義について再 認識することができた。また、1950年代、60 年代の時代背景をルネの作品を通して実感する こともできた。現代の効率を重視した生活の中 で、1950年代までの生活文化は急速に失われつ つある。ルネの残したラブリーで夢見るキャラ クターについて、今一度、考えてみたいと思う。

注記

- 注1 高橋知子「「内藤ルネ展」のためのデザイン再 現(第1報)―ドレス再現製作とその意義―」 愛知学泉大学・短期大学紀要第43号,2008, p22-34
- 注2 長谷川えり子・松下容子「「内藤ルネ展」のためのデザイン再現(第2報) ―ファッション 小物再現製作とその意義―」愛知学泉大学・ 短期大学紀要第43号,2008,p35-41

- 注3 内藤ルネ「おしゃれパターン ラヴリイ・セヴン」『こんにちは!マドモアゼル』ひまわり 社,p21,1959
- 注4 内藤ルネのカット、『女学生の友付録ジュニア スタイルブック』目次絵、1968
- 注5 内藤ルネ「私のオーバー」『りぼん』第6巻第 2号,p3-9.1960
- 注6 内藤ルネ「トゥイーン・ファッション」『服装』 第4巻第6号,p30·31,1960
- 注7 小泉和子編著『洋裁の時代』農文協,p167,2004 記載の表「国内のミシン生産台数の推移」による
- 注8 ルネは『それいゆ』『ジュニアそれいゆ』で人形を 数多く発表しているが、今回の表では省略した。
- 注9 内藤ルネ「小さな恋人たちのアップリケ図案集」 『それいゆ』第38巻,1956,p158

参考文献

松本育子、神谷剛生、松岡理代、山中奈津紀『内藤 ルネ展図録』朝日新聞社,2008

表1 『それいゆ』『ジュニアそれいゆ』掲載の手芸およびファッション提案に関する記事

手芸に関する記事				ファッション提案に関する記事			
掲載年・月	号数	記事名	雑誌	掲載年・月	号数	記事名	雑誌
1955年12月	No.36	フェルトの手芸は簡単に出来る	0	1956年1月		着古したタイトスカートで出来るものNo.4	0
1956年4月	No.38	ネクタイとサスペンダーのアンサンブル	. 0	1956年8月	No.40	ペットをアップリケしたクッションと二つのおすまし着	0
		小さな恋人たちのアップリケ図案集		1956年1月	No.7	ベレエ	0
1956年4月	No.8	小さな白いバッグをお友達のマスコットに	0	1956年4月	No.8	スカーフ	0
1956年5月	No.9	小物を入れる白い箱	0	1956年5月	No.9	ボタンとリボン	0
1956年6月	No.39	手芸は作り上げるよろこびーダックスフンド、いたずらっ子、帽子とバッグ	0	1957年1月	No.13	プレーンなスウェーターにいたずらをする	0
1956年11月	No.12	三人のアンジェル	0	1957年2月	No.43	ベレーと手袋をコンビにする	0
1956年11月	手芸集	ペットをアップリケした小さなクッション		1957年7月	No.16	おしゃれなストローハット	0
		花をアップリケする、アップリケ図案集		1957年11月	No.18	おしゃれな手袋、ジュニアのクリスマスの ために一長い髪をアクセントにする	0
1956年12月	No.42	7 171 7 1 1 1 1 2	0	1958年1月	No.19	ヘアー・バンドを楽しみましょう	0
1957年6月	No.45	ラシャ紙をテーマにした手芸 丸い花をアップリケする	0	1958年4月	No.50	兄弟 マドモアゼル・ミミのアクセサリー・御紹介	0
1958年2月	No.49	のれん、のれんアップリケ型紙	0	1959年1月	No.25	ルネのラヴリイ・コーナーその1-黒いス カートをいろいろに変えて楽しく	0
1958年5月		黒ん坊の四人姉妹のクッション	0	1959年9月	No.29	あなたの秋の暮らしを愉しく一3つの国のイメージから	0
1958年7月		あなたが作る額ぶち	0			秋とスウェーター	
1958年11月		ハッピイ★クリスマス	0	1960年1月	No.31	らくがきしたエプロン・スカート	0
1959年7月		ジャイアンツ・バッグ	0			ルネのスケッチ・ブックNo.1	_
1960年1月		ガンバレ!ボッブのクッション	0	1960年5月		すみれの季節の妖精たち	0
1960年3月	No.32	4つのピン・クッション	0	1960年6月		6月の仔鹿のために	0
1960年8月	臨時増刊	だいくさんの道具ぶくろで	0	1960年7月	No.35	ゴキゲン・タッチ!のキャノチエ	0
		アイ・ラブ・トビーののれん		1960年8月	No.36	ボレロで世界をひとめぐり	0
		くろんぼうタッチのトレーナー		1960年10月	No.38	アイラブ・オータム あなたの秋をデザイ ンする	0

*雑誌名:『それいゆ』は○で、『ジュニアそれいゆ』は◎で示した

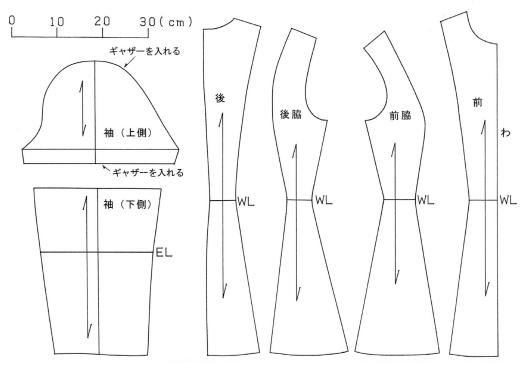


図1 ベロアのドレスパターン

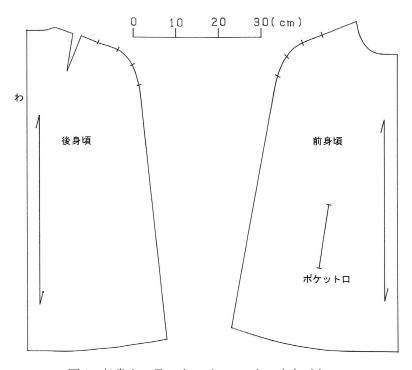


図2 松島トモ子のオーバーコート・土台パターン

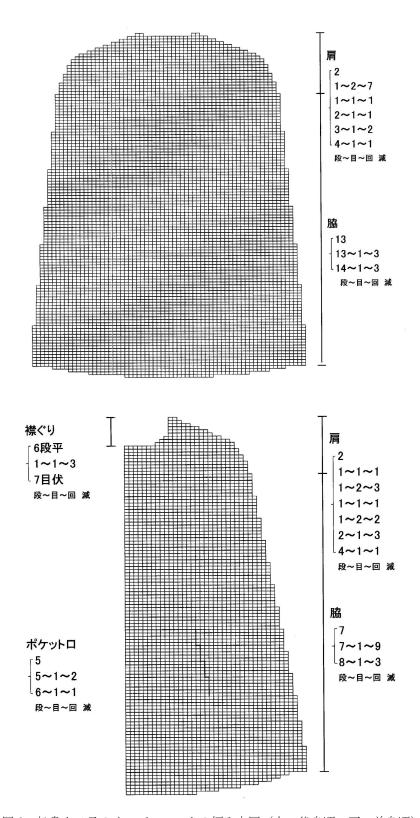


図3 松島トモ子のオーバーコートの編み方図(上:後身頃、下:前身頃)

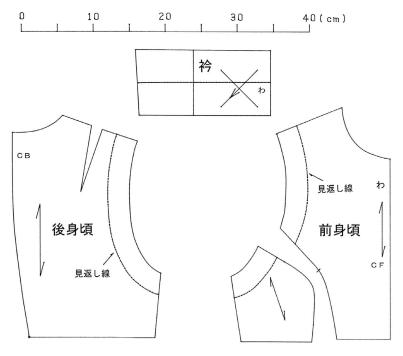


図4 ディジィのドレス:身頃と衿のパターン

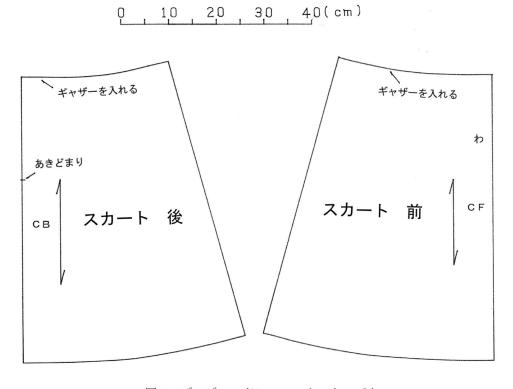


図5 ディジィのドレス:スカートのパターン